

UNIONE VALDERA

Unione dei Comuni di Bientina, Buti, Calcinaia, Capannoli, Casciana Terme, Chianni, Crespina, Lajatico, Lari, Palaia, Peccioli, Ponsacco, Pontedera, Santa Maria a Monte e Terricciola

Zona Valdera - Provincia di Pisa

COPIA

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA DELL'UNIONE VALDERA

Deliberazione Numero 40 del 27.04.2012

OGGETTO:

CONVENZIONE CON LA CAMERA DI COMMERCIO DI LUCCA PER L'ATTUAZIONE IN FORMA ASSOCIATA DI ALCUNE FUNZIONI INERENTI IL SERVIZIO DI MEDIAZIONE CIVILE E COMMERCIALE.

L'anno duemiladodici, il giorno ventisette del mese di aprile, alle ore 15.30, presso la sede dell'Unione Valdera in Via Brigate Partigiane n.4 a Pontedera, si è tenuta la seduta della Giunta dell'Unione Valdera dietro convocazione diramata dal Presidente ai sensi dell'articolo 10 del Regolamento di Funzionamento della Giunta dell'Unione.

Risultano all'appello:

TURINI DAVID - PRESIDENTE UNIONE	P
GUIDI CORRADO	Assente
LARI ALESSIO	P
CIAMPI LUCIA	P
VANNOZZI GIORGIO	P
MANCINI FRANCESCA	Assente
D'ADDONA THOMAS	Assente
TEDESCHI FABIO	P
FALCHI ALBERTO	Assente
CRECCHI SILVANO	Assente
CICARELLI ALESSANDRO	P
MILLOZZI SIMONE	P
FAIS MARIA ANTONIETTA	Assente

Risultano inoltre, in qualità di invitati permanenti alle sedute della Giunta, senza diritto di voto ma con facoltà di intervento, ai sensi dell'art.32 c.1 dello Statuto:

FATTICCIONI FILIPPO	P
TERRENI MIRKO	P

In assenza del Segretario Generale partecipa alla riunione e ne cura la verbalizzazione, ai sensi dell'art. 97, comma 4, lettera a) del D.Lgs. 267/2000, il Vice-Segretario Generale dell'Unione Valdera GIOVANNI FORTE.

Presiede la seduta, ai sensi dell'art. 4 del Regolamento di Funzionamento della Giunta, il Presidente dell'Unione Valdera DAVID TURINI.

Il Presidente, visto l'articolo 14 del Regolamento di Funzionamento della Giunta dell'Unione Valdera e accertato il numero legale per poter deliberare validamente, dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto sopraindicato.

Si procede pertanto con l'esame della proposta di deliberazione riportata di seguito.

OGGETTO:

CONVENZIONE CON LA CAMERA DI COMMERCIO DI LUCCA PER L'ATTUAZIONE IN FORMA ASSOCIATA DI ALCUNE FUNZIONI INERENTI IL SERVIZIO DI MEDIAZIONE CIVILE E COMMERCIALE

Decisione:

La Giunta dell'Unione Valdera:

- approva la "Convenzione per l'attuazione in forma associata di alcuni compiti e funzioni inerenti la gestione del servizio di mediazione civile e commerciale ai sensi del Decreto 18 ottobre 2010 n. 180, aggiornato ai sensi del D.M. 145/2011, attuativo del Decreto Legislativo 4 marzo 2010 n. 28" tra l'Unione Valdera e la Camera di Commercio di Lucca, allegata in schema sotto la lettera "A" per formare parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
- incarica il Dirigente dell'Area Affari Generali Dott. Giovanni Forte per la sottoscrizione della convenzione;
- dà atto che il presente provvedimento non comporta spese a carico dell'Unione poiché la gestione associata dei compiti e delle funzioni inerenti la gestione del servizio di mediazione avverrà tramite lo scambio reciproco di prestazioni tra gli enti contraenti;
- dà atto che con successivi atti dirigenziali verranno presi appositi accertamenti di entrata e di spesa relativi agli adempimenti che di volta in volta verranno attivati nel caso coinvolgono figure esterne all'organismo.

Motivazione:

L'Unione Valdera intende istituire l'organismo di mediazione civile e commerciale sul territorio della Valdera e sta predisponendo la modulistica e gli atti necessari per la presentazione della domanda di iscrizione al registro degli Organismi di mediazione tenuto presso il Ministero della Giustizia ai sensi della normativa vigente.

Tra i requisiti essenziali per l'iscrizione all'elenco degli Organismi abilitati occorre la dimostrazione della capacità organizzativa dell'ente mediante la sottoscrizione di accordi con un altro ente di mediazione accreditato presso il Ministero di Giustizia ubicato o in altra regione o in altra provincia.

Lo Sportello di conciliazione della Camera di Commercio di Lucca ha manifestato l'interesse a collaborare fattivamente con il costituendo Organismo di mediazione dell'Unione Valdera, nel rispetto di quanto disciplinato dalla normativa nazionale in materia di mediazione civile e commerciale, accettando di predisporre, a tal fine, una convenzione che ne disciplini i rapporti.

Adempimenti a cura dell'Ente Pubblico:

L'Ufficio segreteria generale pubblicherà l'atto all'albo.

Il Dirigente dell'Area Affari generali dell'Unione, Giovanni Forte, sottoscriverà la convenzione.

Segnalazioni particolari:

Il Dirigente responsabile dell'Area Affari generali Giovanni Forte ha espresso in data 26.04.2012 parere favorevole in linea tecnica sul presente provvedimento ed ha dichiarato che l'atto non necessita di parere di regolarità contabile non comportando impegno di spesa o diminuzione in entrata.

La Giunta dell'Unione dichiara la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 134 comma 4 del D.Lgs.267/2000, al fine di rendere più incisiva l'economicità e l'efficacia dell'azione amministrativa a mezzo di una accelerazione del procedimento.

Riferimenti Normativi

a) Generali :

D. Lgs. 267/2000 " Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali".

Art. 49 comma 1 del D.Lgs. n.267/2000, che prevede l'espressione dei pareri da parte dei responsabili dei servizi (in ordine alla regolarità tecnica ed eventualmente anche in ordine alla regolarità contabile) sulle proposte di deliberazione.

Legge 07/08/1990 n. 241, Art. 15 relativo alla possibilità per le Pubbliche Amministrazioni di concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune.

Statuto dell'Unione Valdera.

Regolamento di Funzionamento della Giunta dell'Unione Valdera.

b) Specifici:

Decreto 18 ottobre 2010 n. 180, (aggiornato ai sensi del D.M 145/2011) ad oggetto "Regolamento recante la determinazione dei criteri e delle modalità di iscrizione e tenuta del registro degli organismi di mediazione e dell'elenco dei formatori per la mediazione, nonché l'approvazione delle indennità spettanti agli organismi, ai sensi dell'articolo 16 del decreto legislativo 4 marzo 2010, n. 28"

Decreto Legislativo 4 marzo 2010 n. 28 ad oggetto "Attuazione dell'articolo 60 della legge 18 giugno 2009, n. 69 in materia di mediazione finalizzata alla conciliazione delle controversie civili e commerciali"

Decreto legislativo 18/08/2000 N. 267, Art. 134 comma 4, sulla immediata esecutività delle deliberazioni.

Ufficio proponente:

Servizio Agenzia Formativa

Responsabile del procedimento: Cinzia Minuti

Telefono 0587 299565

c.minuti@unione.valdera.pi.it

CONVENZIONE PER L'ATTUAZIONE IN FORMA ASSOCIATA DI ALCUNI COMPITI E FUNZIONI INERENTI LA GESTIONE DEL SERVIZIO DI MEDIAZIONE CIVILE E COMMERCIALE AI SENSI DEL DECRETO 18 OTTOBRE 2010 N. 180, AGGIORNATO AI SENSI DEL D.M 145/2011, ATTUATIVO DEL DECRETO LEGISLATIVO 4 MARZO 2010 N. 28.

Rep. N.

TRA

- a) **Unione Valdera**, con sede legale ed operativa in Pontedera (PI), via Brigate Partigiane n. 4, C.F. e P. IVA 01897660500, in persona del proprio Dirigente dell'Area Affari Generali dell'Unione Valdera, Dott. Giovanni Forte, nato a Pisa il 23/06/1959, residente a Pontedera (PI) in viale IV Novembre, 68, C.F.FRTGNN59H23G702D;
- b) **Camera di Commercio di Lucca**, con sede legale e operativa in Lucca, corte Campana, 10 C.F. 80004310464 e P. IVA 00427080460, in persona del Legale Rappresentante presidente della Camera di Commercio di Lucca dott. Claudio Guerrieri, nato a Lucca l'8/11/1941 residente a Lucca, fraz. Vorno, in via del Cimitero, 1, C.F. GRRCLD41S08E715V.

PREMESSO CHE:

- In data 30 ottobre 2008 con atto Reg. n. 9.425, i Comuni di Bientina, Buti, Calcinaia, Capannoli, Casciana Terme, Chianni, Crespina, Lajatico, Lari, Palaia, Peccioli, Ponsacco, Pontedera, Santa Maria a Monte e Terricciola hanno istituito, ai sensi e per gli effetti dell'art. 32 del D.lgs 18 Agosto 2000 n. 267, l'Unione dei Comuni denominata "Unione Valdera", ente locale con personalità giuridica facente parte del sistema italiano ed europeo delle autonomie locali di diritto pubblico della Valdera;
- Con PDG del 08/06/2011 del Ministero della Giustizia, l'Unione Valdera si è iscritta al n. 188 del Registro degli enti abilitati a svolgere attività di formazione dei mediatori ai sensi del D.M. 18 Ottobre 2010 n. 180 attuativo del Decreto Legislativo 4 marzo 2010, n. 28;
- L'Unione Valdera ha intenzione di svolgere l'attività di mediazione quale servizio a disposizione del territorio;
- L'Unione Valdera sta procedendo all'istruttoria relativa alla presentazione della domanda di iscrizione al registro degli Organismi di mediazione tenuto presso il Ministero della Giustizia ai sensi del Decreto 18 ottobre 2010 n. 180 aggiornato ai sensi del D.M 145/2011 ed attuativo del Decreto Legislativo 4 marzo 2010, n. 28;
- L'art. 4 del Decreto 18 ottobre 2010 n. 180, aggiornato ai sensi del D.M 145/2011, attuativo del Decreto Legislativo 4 marzo 2010, n. 28 prevede che, ai fini della dimostrazione della capacità organizzativa dell'Organismo di mediazione, il richiedente deve attestare di poter svolgere l'attività di mediazione in almeno due regioni italiane o in almeno due province della medesima regione, anche attraverso gli accordi di cui all'articolo 7, comma 2, lettera c);

- L'art. 7 del Decreto 18 ottobre 2010 n. 180 aggiornato ai sensi del D.M 145/2011 attuativo del Decreto Legislativo 4 marzo 2010 n. 28 prevede la possibilità di avvalersi delle strutture, del personale e dei mediatori di altri organismi con i quali sia raggiunto a tal fine un accordo, anche per singoli affari di mediazione, nonché di utilizzare i risultati delle negoziazioni paritetiche basate su protocolli di intesa tra le associazioni riconosciute ai sensi dell'articolo 137 del Codice del Consumo e le imprese, o loro associazioni, e aventi per oggetto la medesima controversia;
- Lo Sportello di conciliazione della Camera di Commercio di Lucca ha manifestato l'interesse a collaborare fattivamente con Mediavaldera - sportello di conciliazione dell'Unione Valdera, nel rispetto di quanto disciplinato dalla normativa nazionale in materia di mediazione civile e commerciale;

CONSIDERATO

l'interesse reciproco dei sottoscrittori a svolgere in partenariato le funzioni sopra richiamate, al fine della realizzazione di un'azione più efficace ed efficiente;

VISTO

l'art 15 della legge 07/08/1990 n. 241 che prevede la possibilità per le Pubbliche Amministrazioni di concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune;

TUTTO CIÒ PREMESSO, CONSIDERATO E VISTO LE PARTI CONTRAENTI CONVENGONO SU QUANTO SEGUE:

Art. 1 - Generalità

La premessa costituisce parte integrante ed essenziale di questa convenzione.

Art. 2 - Finalità

La presente convenzione ha la finalità di sviluppare sinergie operative nell'esercizio delle attività di mediazione civile e commerciale e di formazione dei mediatori e, allo stesso tempo, di consentire all'Unione Valdera l'esercizio di tale attività anche in provincia di Lucca.

Art. 3 – Attività oggetto della convenzione attribuite ad entrambe le parti

L'Unione Valdera e la Camera di Commercio di Lucca, per il raggiungimento delle finalità di cui all'art.2, si impegnano a :

- a) collaborare, qualora richiesto dall'organismo in partenariato, nell'organizzazione di procedure di selezione pubblica per il reperimento di mediatori civili e commerciali da inserire nei rispettivi elenchi mettendo a disposizione, sulla base di criteri di competenza ed equità tra le parti, personale professionalmente preparato quale componente delle Commissioni di esame e di vigilanza;
- b) collaborare nell'organizzazione di convegni e seminari inerenti la mediazione civile e commerciale, valutando ogni volta la possibilità di replicare una stessa edizione nelle

rispettive sedi dei due enti. In tali casi ciascun ente assume a proprio onere le spese inerenti lo svolgimento dell'evento nelle proprie sedi. Nei casi in cui il Convegno venga organizzato in una sola sede, le spese sono interamente a carico dell'ente organizzante, mentre l'altro ente garantisce la comunicazione dell'evento nell'ambito dei propri canali. Nel caso di iniziative congiunte verranno riportati i loghi dei due enti;

- c) mettere reciprocamente a disposizione i mediatori iscritti nei rispettivi elenchi previa comunicazione scritta dei Responsabili, come definiti all'art.10 della presente convenzione, a mezzo e-mail;
- d) predisporre progetti comuni da presentare ad enti terzi finanziatori incentrati sulla riduzione/gestione dei conflitti, sulle tecniche di negoziazione ed arbitrato, sui temi della non violenza, sui temi dell'integrazione ed inclusione rivolti in particolare alle giovani generazioni;
- e) realizzare altre attività comuni per il raggiungimento delle finalità di cui all'art.1.

Art. 4 – Impegni dei soggetti sottoscrittori

Oltre alle attività comuni di cui al precedente art. 3, le parti, singolarmente, si impegnano a:

UNIONE VALDERA:

- mettere a disposizione i propri locali per incontri di mediazione amministrati dallo Sportello di conciliazione della Camera di Commercio di Lucca, da svolgersi con parti residenti in provincia di Pisa o comunque richiedenti la sede della Valdera;
- accogliere, le richieste di iscrizione ai corsi di formazione o aggiornamento strettamente legati alle finalità di cui all'art. 1, per il tramite della Camera di Commercio di Lucca agli sportelli dell'Unione Valdera; applicando uno sconto del 10% sulla quota di iscrizione. In caso di eccesso del numero di domande rispetto ai posti disponibili si garantisce l'assegnazione fino al 30% dei posti totali;
- organizzare, previo parere favorevole del Ministero della Giustizia, corsi di formazione in ambito di mediazione civile e commerciale presso i locali della Camera di Commercio di Lucca applicando uno sconto del 10% sulla quota di iscrizione a partire da un numero minimo di 15 iscritti;
- collaborare all'organizzazione di procedure di selezione finalizzate all'iscrizione nell'elenco dei mediatori della Camera di Commercio di Lucca attraverso proprio personale in possesso di adeguata professionalità nel campo della mediazione o con risorse esterne all'organizzazione applicando, riguardo a queste ultime e ove possibile un prezzo il più possibile di favore rispetto a quelli normalmente applicati.

CAMERA DI COMMERCIO DI LUCCA:

- a mettere a disposizione i propri locali per incontri di mediazione amministrati dallo sportello di conciliazione dell'Unione Valdera, da svolgersi con parti residenti in provincia di Lucca o comunque richiedenti la sede di Lucca;
- dare supporto, compatibilmente con lo svolgimento delle proprie attività istituzionali, nella fase di start-up delle attività di segreteria di Mediavaldera - sportello di conciliazione dell'Unione Valdera, mettendo a disposizione le conoscenze e l'esperienza maturata negli anni dal proprio personale specializzato nella gestione

delle procedure di conciliazione e nei servizi di promozione del servizio di mediazione.

Art. 5 –Oneri

Le disposizioni attuative di dettaglio di quanto previsto agli artt 3 e 4 sono concordate attraverso lo scambio di corrispondenza elettronica ove non occorra l'adozione di atti amministrativi specifici. Le Parti si impegnano a garantire la copertura finanziaria necessaria per la realizzazione dei rispettivi compiti di cui alla presente convenzione su una base di reciprocità.

Art. 6 – Durata

La presente convenzione ha validità dalla sua sottoscrizione fino al 31/12/2015 e potrà essere rinnovata tacitamente di triennio in triennio.

Art. 7 - Recesso e Modifiche

Le parti hanno la facoltà di recedere in qualsiasi momento dal presente accordo dando un preavviso di almeno 4 mesi, mediante raccomandata A/R indirizzata alla sede legale dell'altro ente.

Le condizioni contenute nella presente Convenzione potranno essere modificate soltanto con una variazione espressa.

Art. 8- Privacy

I sottoscrittotti si impegnano, in qualità di titolari del trattamento dei dati personali, al rispetto delle vigenti disposizioni in conformità al D. Lgs 30/06/2003 n. 196, per tutto ciò che sia inerente allo svolgimento delle azioni previste dalla presente convenzione.

Art. 9 - Risoluzione di controversie

Le parti si impegnano con spirito di collaborazione a risolvere e superare eventuali controversie che dovessero insorgere nel corso di svolgimento dalla presente convenzione, comprese quelle relative alla sua validità, interpretazione, esecuzione e risoluzione, sottoponendola ad un preventivo tentativo di conciliazione amministrato da un "organismo di conciliazione", secondo il regolamento di conciliazione adottato dalla Camera di Commercio di Bologna.

Art. 10 – Responsabili, referenti e comunicazioni tra le parti.

Per quanto riguarda le comunicazioni tra le parti si specifica che per Mediavaldera – Sportello di conciliazione dell'Unione Valdera, il Responsabile è il Direttore Generale dell'Unione Valdera – Dott. Giovanni Forte ed i referenti, Cinzia Minuti (c.minuti@unione.valdera.pi.it) e Barbara Zagaglia (b.zagaglia@unione.valdera.pi.it) mentre per la Camera di Commercio di Lucca, i Responsabili sono la dirigente dell'Area regolazione del mercato Dott.ssa Alessandra Bruni (alessandra.bruni@lu.camcom.it) e la responsabile dello Sportello di conciliazione Dott.ssa Anna Maria Pedone (annamaria.pedone@lu.camcom.it).

Le comunicazioni tra i referenti ed i responsabili dei rispettivi enti avverranno tramite mezzi telematici (e-mail, pec) ed eventuali variazioni ai dati sopra riportati dovranno essere comunicati tramite e-mail per presa conoscenza.

Art. 11 – Registrazione e pubblicazione

La presente convenzione è esente da imposta di bollo in applicazione del D.P.R. 26 ottobre 1972, n. 642, allegato B, articolo 16, e non soggetta a registrazione ai sensi dell'art. 1 della tabella annessa al D.P.R. 26 aprile 1986, n. 131.

La presente convenzione potrà essere registrata in caso d'uso, ai sensi e per gli effetti dell'art. 2, tariffa parte seconda, allegata al D.P.R. 26/04/1986 n. 131 con spese a carico del richiedente.

La convenzione viene pubblicata sui siti dell'Unione Valdera e della Camera di Commercio di Lucca.

La presente convenzione, che si compone di n. 5 pagine, viene letta e sottoscritta dai contraenti e dagli stessi approvata per essere in tutto conforme alla loro volontà.

Letto, confermato e sottoscritto

Pontedera, data _____

Unione Valdera – Giovanni Forte _____

Camera di Commercio di Lucca – Claudio Guerrieri _____

Si passa quindi alla votazione della sopra riportata proposta di deliberazione, con il seguente risultato:

1. Votazione favorevole unanime sulla proposta di deliberazione
2. Votazione favorevole unanime sulla immediata eseguibilità della deliberazione

Il Presidente proclama pertanto approvata la deliberazione in oggetto e la sua immediata eseguibilità.

Letto, approvato e sottoscritto

Il Presidente dell'Unione Valdera
F.to DAVID TURINI

Il Segretario verbalizzante
F.to GIOVANNI FORTE

UNIONE VALDERA

Unione dei Comuni di Bientina, Buti, Calcinaia, Capannoli, Casciana Terme, Chianni, Crespina, Lajatico, Lari, Palaia, Peccioli, Ponsacco, Pontedera, Santa Maria a Monte e Terricciola

Zona Valdera - Provincia di Pisa

OGGETTO DELLA DELIBERAZIONE:

CONVENZIONE CON LA CAMERA DI COMMERCIO DI LUCCA PER L'ATTUAZIONE IN FORMA ASSOCIATA DI ALCUNE FUNZIONI INERENTI IL SERVIZIO DI MEDIAZIONE CIVILE E COMMERCIALE.

Si esprime parere favorevole in linea tecnica sul provvedimento in oggetto specificato, ai sensi dell'art. 49 comma 1 del Decreto Legislativo 18/08/2000 n. 267.

Il presente provvedimento non necessita di parere di regolarità contabile non comportando impegno di spesa o diminuzione di entrata.

Pontedera, 26.04.2012

Il Dirigente dell'Area Affari Generali
dell'Unione Valdera
F.to Giovanni Forte

UNIONE VALDERA

Unione dei Comuni di Bientina, Buti, Calcinaia, Capannoli, Casciana Terme, Chianni, Crespina, Lajatico, Lari, Palaia, Peccioli, Ponsacco, Pontedera, Santa Maria a Monte e Terricciola

Zona Valdera - Provincia di Pisa

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto CERTIFICA che la su estesa deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio presso la sede dell'Unione Valdera e sul sito internet dell'ente all'indirizzo www.unione.valdera.pi.it il giorno 04.05.2012.

IL DIRETTORE GENERALE DELL'UNIONE VALDERA

F.to Giovanni Forte

La presente copia - in carta libera per uso amministrativo - è conforme all'originale depositato presso la sede dell'Unione Valdera in Pontedera, Via Brigate Partigiane n.4.

Pontedera, li 04.05.2012

IL DIRETTORE GENERALE DELL'UNIONE VALDERA

F.to Giovanni Forte